



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 82 повестки дня

Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-жа Ана Л. Вильялобос (Коста-Рика)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии», был включен в предварительную повестку дня семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией [75/135](#) Ассамблеи от 15 декабря 2020 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 16–25-м заседаниях и на 29-м заседании 25–29 октября, 1–3 ноября и 18 ноября 2021 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии ([A/76/10](#)).
5. Председатель Комиссии международного права на ее семьдесят второй сессии представил доклад Комиссии о работе этой сессии на 16-м заседании 25 октября, и Комитет рассмотрел доклад по трем блокам, а именно: блок I (главы I–V и X) на своих 16–19-м заседаниях 25–28 октября, блок II (главы VI и IX) на своих 19–23-м заседаниях 28 и 29 октября и 1 и 2 ноября и блок III (главы VII и VIII) на своих 23–25-м заседаниях 2 и 3 ноября.

¹ [A/C.6/76/SR.16](#), [A/C.6/76/SR.17](#), [A/C.6/76/SR.18](#), [A/C.6/76/SR.19](#), [A/C.6/76/SR.20](#), [A/C.6/76/SR.21](#), [A/C.6/76/SR.22](#), [A/C.6/76/SR.23](#), [A/C.6/76/SR.24](#), [A/C.6/76/SR.25](#) и [A/C.6/76/SR.29](#).



II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции [A/C.6/76/L.16](#)

6. На 29-м заседании 18 ноября представитель Перу от имени Бюро внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии» ([A/C.6/76/L.16](#)).

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.6/76/L.16](#) без голосования (см. п. 12, проект резолюции I).

B. Проект резолюции [A/C.6/76/L.15](#)

8. На 29-м заседании 18 ноября представитель Греции от имени Бюро внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Охрана атмосферы» ([A/C.6/76/L.15](#)).

9. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.6/76/L.15](#) без голосования (см. п. 12, проект резолюции II).

C. Проект резолюции [A/C.6/76/L.13](#)

10. На 29-м заседании 18 ноября представитель Колумбии от имени Бюро внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Временное применение договоров» ([A/C.6/76/L.13](#)).

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.6/76/L.13](#) без голосования (см. п. 12, проект резолюции III).

III. Рекомендация Шестого комитета

12. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии¹,

подчеркивая важность содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации в качестве средства реализации целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций²,

признавая желательность передачи на рассмотрение Шестому комитету вопросов правового и редакционного характера, включая темы, которые могли бы быть переданы Комиссии международного права для более подробного изучения, и предоставления Шестому комитету и Комиссии возможности и далее увеличивать их вклад в прогрессивное развитие и кодификацию международного права,

напоминая о необходимости продолжать заниматься обзором тех тем международного права, которые с учетом пробудившегося или возродившегося интереса к ним со стороны международного сообщества могут подходить для прогрессивного развития и кодификации международного права и, следовательно, могут быть включены в будущую программу работы Комиссии международного права,

напоминая также о роли государств-членов в представлении предложений в отношении новых тем для рассмотрения Комиссией международного права и отмечая в этой связи рекомендацию Комиссии о том, чтобы такие предложения сопровождалось изложением причин,

подтверждая важное значение для успешной работы Комиссии международного права представляемой государствами-членами информации, касающейся их мнений и практики,

признавая важность работы специальных докладчиков Комиссии международного права,

отмечая, что в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) Семинар по международному праву не был проведен в 2020 или 2021 годах, подчеркивая важность и полезность проведения Семинара и с признательностью отмечая внесение добровольных взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Семинара по международному праву,

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 10 (A/76/10).

² Резолюция 2625 (XXV), приложение.

признавая важность содействия своевременной публикации «Ежегодника Комиссии международного права» и устранения отставания,

подчеркивая полезность нацеленности и организации прений по докладу Комиссии международного права в Шестом комитете таким образом, чтобы обеспечивались условия для сосредоточения внимания на каждой из основных тем, рассматриваемых в докладе, и для обсуждения конкретных тем,

желая еще более укрепить, в контексте активизации прений по докладу Комиссии международного права, взаимодействие между Шестым комитетом как органом представителей правительств и Комиссией как органом независимых экспертов-юристов в целях дальнейшего развития диалога между этими двумя органами,

приветствуя инициативы в отношении проведения интерактивных дискуссий, групповых обсуждений и практики «вопросов и ответов» в Шестом комитете, как это предусмотрено в резолюции 58/316 Генеральной Ассамблеи от 1 июля 2004 года о дальнейших мерах по активизации работы Ассамблеи,

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии³;

2. *выражает признательность* Комиссии международного права за проделанную на ее семьдесят второй сессии работу и отмечает, в частности:

а) завершение второго чтения проектов руководящих положений об охране атмосферы и комментариев к ним⁴;

б) завершение второго чтения проектов руководящих положений и проекта приложения, составляющих Руководство по временному применению договоров, и комментариев к ним⁵;

3. *рекомендует* Комиссии международного права продолжать свою работу по темам, включенным в ее нынешнюю программу работы, с учетом комментариев и замечаний правительств, представленных в письменном виде или высказанных устно в ходе прений в Шестом комитете;

4. *обращает внимание* правительств на то, что Комиссии международного права важно получить до 31 декабря 2021 года или, в зависимости от обстоятельств, до 30 июня 2022 года их мнения по различным аспектам тем, включенных в повестку дня Комиссии, в частности по всем конкретным вопросам, указанным в главе III ее доклада⁶, а именно:

а) иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции;

б) правопреемство государств в отношении ответственности государств;

с) общие принципы права;

д) повышение уровня моря с точки зрения международного права;

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 10 (A/76/10).

⁴ Там же, гл. IV, разд. Е.

⁵ Там же, гл. V, разд. Е.

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 10 (A/76/10).

5. *предлагает* Комиссии международного права продолжать рассмотрение тем, которые включены в ее долгосрочную программу работы⁷;

6. *предлагает также* Комиссии международного права особо учитывать возможности и мнения государств-членов, а также рабочую нагрузку Комиссии при включении тем в свою текущую программу работы;

7. *принимает к сведению* пункты 301 и 302 доклада Комиссии международного права⁸ и отмечает, в частности, включение темы «Вспомогательные средства для определения норм международного права» в долгосрочную программу работы Комиссии⁹, и в этой связи призывает Комиссию принять во внимание комментарии, озабоченности и замечания, выраженные правительствами в ходе прений в Шестом комитете;

8. *принимает к сведению также* пункты 313 и 316 доклада Комиссии международного права и выражает признательность Комиссии за успешное проведение сессии в гибридном формате, несмотря на трудности, описанные в этих пунктах;

9. *принимает к сведению далее* пункт 317 доклада Комиссии международного права и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по определению конкретных вариантов поддержки работы специальных докладчиков в дополнение к вариантам, предусмотренным резолюцией 56/272 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года;

10. *приветствует* усилия Комиссии международного права по совершенствованию ее методов работы и предлагает Комиссии продолжать эту практику;

11. *предлагает* Комиссии международного права продолжать принимать меры в целях повышения ее эффективности и отдачи и рассмотреть вопрос о вынесении предложений государствам-членам с этой целью;

12. *напоминает* о важности углубленного анализа практики государств и учета многообразия правовых систем государств-членов для работы Комиссии международного права;

13. *принимает к сведению* пункт 321 доклада Комиссии международного права, напоминает о первостепенном значении многоязычия, как это предусмотрено в резолюциях Генеральной Ассамблеи 69/324 от 11 сентября 2015 года и 73/346 от 16 сентября 2019 года о многоязычии, особо отмечает важное значение того, чтобы документы Комиссии публиковались в надлежащее время на шести официальных языках Организации Объединенных Наций при обеспечении их точности на всех официальных языках, и с этой целью просит специальных

⁷ В настоящее время в долгосрочную программу работы Комиссии международного права входят следующие темы: «Право собственности на затонувшие суда и их охрана за пределами национальной морской юрисдикции», «Юрисдикционный иммунитет международных организаций», «Защита личных данных при трансграничном перемещении информации», «Экстерриториальная юрисдикция», «Стандарт справедливого и равноправного обращения в международном инвестиционном праве», «Урегулирование международных споров, сторонами которых являются международные организации», «Доказывание в международных судах и трибуналах», «Универсальная уголовная юрисдикция», «Возмещение ущерба лицам за грубые нарушения международных норм и стандартов в области прав человека и серьезные нарушения международного гуманитарного права», «Предотвращение и пресечение пиратства и вооруженного разбоя на море» и «Вспомогательные средства для определения норм международного права».

⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 10 (A/76/10)*.

⁹ Там же, п. 302.

докладчиков представлять свои доклады в сроки, установленные Секретариатом, и Секретариат уделять должное внимание качеству письменного перевода документов Комиссии на шести официальных языках;

14. *рекомендует* Комиссии международного права продолжать принимать на ее будущих сессиях меры экономии без ущерба для эффективности и результативности ее работы;

15. *напоминает* о том, что Комиссия международного права заседает в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве;

16. *принимает к сведению* пункт 328 доклада Комиссии международного права и постановляет, что следующая сессия Комиссии состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 18 апреля — 3 июня и 4 июля — 5 августа 2022 года;

17. *подчеркивает* желательность дальнейшего развития диалога между Комиссией международного права, особенно специальными докладчиками, и Шестым комитетом и в этом контексте рекомендует, в частности, продолжать практику неофициальных консультаций в форме обсуждений между членами Шестого комитета и членами Комиссии на протяжении всего года;

18. *рекомендует* делегациям во время прений по докладу Комиссии международного права продолжать придерживаться, насколько это возможно, структуры программы работы, согласованной Шестым комитетом, и рассмотреть возможность представления сжатых и конкретных заявлений;

19. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть вопрос об их представленности на уровне советников по правовым вопросам во время первой недели прений по докладу Комиссии международного права в Шестом комитете (Неделя международного права), с тем чтобы можно было на высоком уровне обсудить вопросы международного права;

20. *подчеркивает* в этой связи необходимость выделения достаточного времени для рассмотрения доклада Комиссии международного права в Шестом комитете;

21. *просит* Комиссию международного права и впредь уделять особое внимание указанию в своем ежегодном докладе в связи с каждой темой любых конкретных вопросов, по которым изложение правительствами своих мнений в Шестом комитете или в письменном виде представляло бы особый интерес в качестве эффективного ориентира для дальнейшей работы Комиссии;

22. *принимает к сведению* пункты 330–332 доклада Комиссии международного права в отношении сотрудничества и взаимодействия с другими органами и призывает Комиссию продолжать выполнять статьи 16 е), 25 и 26 ее Положения, с тем чтобы и далее укреплять сотрудничество между Комиссией и другими органами, занимающимися вопросами международного права, учитывая полезность такого сотрудничества;

23. *отмечает*, что консультации с национальными организациями и отдельными экспертами, занимающимися вопросами международного права, могут помочь правительствам в принятии решения в отношении того, следует ли делать комментарии и замечания по проектам, представленным Комиссией международного права, и в подготовке их комментариев и замечаний;

24. *вновь подтверждает* свои предыдущие решения относительно незаменимой роли Отдела кодификации Управления по правовым вопросам Секретариата в оказании помощи Комиссии международного права, включая

подготовку меморандумов и исследований по темам, включенным в повестку дня Комиссии;

25. *вновь подтверждает также* свои предыдущие решения относительно документации и кратких отчетов Комиссии международного права¹⁰;

26. *принимает к сведению* пункт 319 доклада Комиссии международного права, подчеркивает необходимость ускорения подготовки кратких отчетов Комиссии международного права, приветствует продолжение мер, которые были приняты для упорядочения обработки кратких отчетов во время шестидесятой сессии Комиссии¹¹, что позволило более рационально использовать ресурсы, и выражает удовлетворение в связи с тем, что краткие отчеты Комиссии, составляющие подготовительные материалы в процессе прогрессивного развития и кодификации международного права, не станут объектом произвольных ограничений в отношении объема;

27. *приветствует* закрепление практики Секретариата размещать на веб-сайте Комиссии международного права предварительные краткие отчеты на английском и французском языках, касающиеся работы Комиссии;

28. *приветствует также* усилия Секретариата, направленные на обеспечение своевременной и эффективной обработки документов Комиссии международного права, и закрепление экспериментальных мер, которые были приняты в ходе шестидесятой восьмой сессии Комиссии в целях рационализации процесса редактирования этих документов;

29. *принимает к сведению* пункт 318 доклада Комиссии международного права и подчеркивает важность публикаций Отдела кодификации для работы Комиссии, приветствует, в частности, выпуск девятого издания публикации «Работа Комиссии международного права» также на испанском, китайском, русском и французском языках и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой продолжать издавать публикацию «Работа Комиссии международного права» на всех шести официальных языках в начале каждого пятилетнего периода, публикацию «Сборник международных арбитражных решений» на английском или французском языках и публикацию «Краткое изложение решений, консультативных заключений и постановлений Международного Суда» на всех шести официальных языках через каждые пять лет;

30. *принимает к сведению также* пункт 323 доклада Комиссии международного права, подчеркивает уникальное значение «Ежегодника Комиссии международного права» и просит Генерального секретаря обеспечить его своевременное издание на всех официальных языках;

31. *выражает признательность* правительствам, которые внесли добровольные взносы в целевой фонд для устранения отставания в публикации «Ежегодника Комиссии международного права», и предлагает делать новые взносы в целевой фонд;

32. *принимает к сведению* пункт 324 доклада Комиссии международного права, выражает свое удовлетворение в связи с достигнутым в последние несколько лет заметным прогрессом в сокращении отставания в публикации «Ежегодника Комиссии международного права» на всех шести языках, приветствует

¹⁰ См. резолюции 32/151, п. 10, и 37/111, п. 5, и все последующие резолюции по ежегодным докладам Комиссии международного права Генеральной Ассамблеи; см. также «Ежегодник Комиссии международного права» 1982, т. II (часть вторая), пп. 267–269 и 271, а также все последующие ежегодные доклады Комиссии международного права.

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая восьмая сессия, Дополнение № 10 (A/68/10), п. 183.

усилия Отдела конференционного управления Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, особенно его Секции редактирования, в деле эффективного осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв сократить отставание, призывает Отдел оказывать на постоянной основе необходимую поддержку Секции редактирования в публикации «Ежегодника Комиссии международного права» и просит регулярно представлять Комиссии обновленную информацию о ходе этой работы;

33. *выражает удовлетворение* по поводу неустанных усилий Отдела кодификации по обслуживанию и совершенствованию веб-сайта, посвященного работе Комиссии международного права;

34. *принимает к сведению* пункт 329 доклада Комиссии международного права, в котором предлагается рассмотреть вопрос о создании целевого фонда для оказания поддержки специальным докладчикам, особенно из развивающихся регионов, в получении необходимой помощи для проведения исследований, требуемых для подготовки их докладов, а также для решения любых бюджетных проблем, связанных с нехваткой средств для обеспечения полноценного участия ее секретариата, подчеркивает важность обеспечения необходимых ассигнований для Комиссии и ее секретариата в регулярном бюджете и просит представить для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят седьмой сессии более подробную информацию об ограничениях и проблемах, упомянутых в пункте 329, а также об имеющихся вариантах их устранения, включая информацию о круге ведения предлагаемого целевого фонда;

35. *принимает к сведению также* пункты 334 и 335 доклада Комиссии международного права, выражает надежду на то, что Семинар по международному праву будет по-прежнему приурочиваться к сессиям Комиссии международного права и что все большему числу участников, представляющих основные правовые системы мира и различные страны из разных регионов, в том числе участникам из развивающихся стран, а также делегатам в Шестом комитете, будет предоставляться возможность участвовать в Семинаре, и призывает государства продолжать вносить крайне необходимые добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Семинара по международному праву;

36. *просит* Генерального секретаря обеспечить надлежащее обслуживание Семинара по международному праву, включая, при необходимости, устный перевод, и призывает его продолжать изучать пути совершенствования структуры и содержания Семинара;

37. *подчеркивает* важность отчетов и тематических резюме прений в Шестом комитете для обсуждений в Комиссии международного права и в этой связи просит Генерального секретаря препровождать Комиссии для ее сведения отчеты о прениях по докладу Комиссии вместе с письменными заявлениями, которые делегации могут распространить в связи со своими устными заявлениями, и в соответствии со сложившейся практикой подготовить и распространить тематическое резюме этих прений;

38. *просит* Секретариат как можно скорее по завершении сессии Комиссии международного права препровождать государствам главу II ее доклада, содержащую резюме работы данной сессии, главу III, содержащую конкретные вопросы, изложение мнений правительств по которым представляло бы особый интерес для Комиссии, и любые проекты положений, принятые Комиссией в первом или втором чтении;

39. *просит также* Секретариат распространять доклад Комиссии международного права в полном объеме как можно скорее после завершения сессии Комиссии, с тем чтобы государства-члены могли ознакомиться с ним в ожидаемые сроки, не выходящие за пределы срока, установленного в отношении докладов в Генеральной Ассамблее;

40. *предлагает* Комиссии международного права продолжать рассмотрение способов формулирования конкретных вопросов, по которым изложение правительствами своих мнений представляло бы особый интерес для Комиссии, с тем чтобы содействовать более глубокому пониманию правительствами вопросов, на которые необходимо давать ответы;

41. *рекомендует* начать прения по докладу Комиссии международного права на семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи 24 октября 2022 года.

Проект резолюции II Охрана атмосферы

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу IV доклада Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии¹, в которой содержатся проекты преамбулы и руководящих положений об охране атмосферы,

принимая к сведению рекомендацию Комиссии международного права, содержащуюся в пункте 37 ее доклада,

подчеркивая непреходящее значение кодификации и прогрессивного развития международного права, о которых говорится в пункте 1 а) статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что тема охраны атмосферы имеет большое значение в международных отношениях,

1. *с удовлетворением отмечает* завершение работы Комиссии международного права над темой охраны атмосферы и принятие ею проектов преамбулы и руководящих положений об охране атмосферы и комментариев к ним²;
2. *выражает признательность* Комиссии международного права за то, что она продолжает вносить вклад в кодификацию и прогрессивное развитие международного права;
3. *принимает к сведению* мнения и замечания, высказанные в ходе прений в Шестом комитете по этой теме, в том числе те из них, которые были высказаны на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи³ после того, как Комиссия международного права завершила рассмотрение этой темы в соответствии со своим Положением;
4. *принимает к сведению также* преамбулу и руководящие положения об охране атмосферы, текст которых содержится в приложении к настоящей резолюции, с соответствующими комментариями к ним, обращает на них внимание государств и всех тех, кому, возможно, придется заниматься этим вопросом, и призывает обеспечить их максимально широкое распространение.

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 10 (A/76/10).

² Там же, пп. 39 и 40.

³ См. A/C.6/76/SR.16, A/C.6/76/SR.17, A/C.6/76/SR.18, A/C.6/76/SR.19, A/C.6/76/SR.20, A/C.6/76/SR.21, A/C.6/76/SR.22, A/C.6/76/SR.23, A/C.6/76/SR.24, A/C.6/76/SR.25 и A/C.6/76/SR.29. Полный текст заявлений, сделанных в Шестом комитете, доступен (на языке оригинала) на веб-сайте Шестого комитета по адресу www.un.org/en/ga/sixth/.

Приложение

Руководящие положения об охране атмосферы

Преамбула

признавая, что атмосфера является природным ресурсом с ограниченным ассимиляционным потенциалом, абсолютно необходимым для поддержания жизни на Земле, здоровья и благополучия людей, а также водных и наземных экосистем,

принимая во внимание, что в атмосфере происходит перенос и рассеивание веществ, вызывающих загрязнение и деградацию,

учитывая, что атмосферное загрязнение и атмосферная деградация являются предметом общей озабоченности человечества,

осознавая особое положение и особые потребности развивающихся стран,

отмечая тесное взаимодействие между атмосферой и океанами,

отмечая, в частности, особое положение низинных прибрежных районов и малых островных развивающихся государств из-за повышения уровня моря,

признавая необходимость полностью принимать во внимание интересы будущих поколений человечества в долгосрочном сохранении качества атмосферы,

напоминая, что настоящие руководящие положения были разработаны исходя из того понимания, чтобы не создавать помех для соответствующих политических переговоров или навязывать в отношении действующих договорных режимов какие-либо правила или принципы помимо тех, которые в них уже содержатся,

Руководящее положение 1

Употребление терминов

Для целей настоящих руководящих положений:

- а) «атмосфера» означает газовую оболочку Земли;
- б) «атмосферное загрязнение» означает привнесение или выброс людьми в атмосферу, прямо или косвенно, веществ или энергии, способствующих значительным пагубным последствиям, действие которых распространяется за пределы государства происхождения, такого характера, который ставит под угрозу жизнь и здоровье людей и природную среду Земли;
- с) «атмосферная деградация» означает изменение людьми, прямо или косвенно, атмосферных условий, имеющее значительные пагубные последствия такого характера, который ставит под угрозу жизнь и здоровье людей и природную среду Земли.

Руководящее положение 2

Сфера применения

1. Настоящие руководящие положения касаются охраны атмосферы от атмосферного загрязнения и атмосферной деградации.
2. Настоящие руководящие положения не затрагивают вопросов, касающихся принципа «загрязнитель платит», принципа предосторожности и принципа общей, но дифференцированной ответственности и не наносят им ущерба.

3. Ничто в настоящих руководящих положениях не затрагивает статуса воздушного пространства по международному праву, как и вопросов, относящихся к космическому пространству, включая его делимитацию.

Руководящее положение 3
Обязательство по охране атмосферы

Государства несут обязательство по охране атмосферы посредством проявления должной осмотрительности при принятии надлежащих мер в соответствии с применимыми нормами международного права для предотвращения, сокращения или контроля атмосферного загрязнения и атмосферной деградации.

Руководящее положение 4
Оценка воздействия на окружающую среду

Государства несут обязательство по обеспечению проведения оценки воздействия на окружающую среду планируемой деятельности под их юрисдикцией или контролем, которая может оказывать значительное неблагоприятное воздействие на атмосферу в виде атмосферного загрязнения или атмосферной деградации.

Руководящее положение 5
Устойчивое использование атмосферы

1. Поскольку атмосфера является природным ресурсом с ограниченным ассимиляционным потенциалом, ее следует использовать устойчивым образом.
2. Устойчивое использование атмосферы включает необходимость нахождения баланса между экономическим развитием и охраной атмосферы.

Руководящее положение 6
Справедливое и разумное использование атмосферы

Атмосферу следует использовать справедливым и разумным образом при полном учете интересов нынешнего и будущих поколений.

Руководящее положение 7
Намеренное крупномасштабное изменение атмосферы

Деятельность, направленную на намеренное крупномасштабное изменение атмосферы, следует проводить всегда осмотрительно и осторожно, и с соблюдением любых применимых норм международного права, в том числе касающихся проведения оценки воздействия на окружающую среду.

Руководящее положение 8
Международное сотрудничество

1. Государства несут обязательство сотрудничать, когда это уместно, друг с другом и с соответствующими международными организациями в целях охраны атмосферы от атмосферного загрязнения и атмосферной деградации.
2. Государствам следует сотрудничать в целях дальнейшего расширения научных и технических знаний о причинах и воздействиях атмосферного загрязнения и атмосферной деградации. Сотрудничество может включать обмен информацией и совместный мониторинг.

Руководящее положение 9

Взаимосвязь между соответствующими нормами

1. Нормы международного права, касающиеся охраны атмосферы, и другие соответствующие нормы международного права, включая, среди прочего, нормы международного торгового и инвестиционного права, морского права и международного права прав человека, следует, насколько это возможно, выявлять, толковать и применять таким образом, чтобы сформировалась единая совокупность совместимых друг с другом обязательств в духе принципов гармонизации и системной интеграции и с целью избежания коллизий. Это следует делать в соответствии с применимыми нормами, изложенными в Венской конвенции о праве международных договоров, включая статью 30 и пункт 3 с) статьи 31, и принципами и нормами обычного международного права.
2. При разработке новых норм международного права, касающихся охраны атмосферы, и других соответствующих норм международного права государствам следует, насколько это возможно, прилагать усилия к тому, чтобы делать это гармоничным образом.
3. При применении пунктов 1 и 2 особое внимание следует уделять лицам и группам, которые особенно уязвимы с точки зрения атмосферного загрязнения и атмосферной деградации. Такие группы могут включать, среди прочего, коренные народы, население наименее развитых стран и население низинных прибрежных районов и малых островных развивающихся государств, затрагиваемых повышением уровня моря.

Руководящее положение 10

Имплементация

1. Национальная имплементация обязательств по международному праву, касающихся охраны атмосферы от атмосферного загрязнения и атмосферной деградации, в том числе упомянутых в настоящих руководящих положениях, может принимать форму законодательных, административных, судебных и других мер.
2. Государствам следует пытаться придать силу рекомендациям, содержащимся в настоящих руководящих положениях.

Руководящее положение 11

Соблюдение

1. Государствам необходимо добросовестно исполнять свои обязательства по международному праву, касающиеся охраны атмосферы от атмосферного загрязнения и атмосферной деградации, в том числе путем соблюдения норм и процедур в соответствующих соглашениях, участниками которых они являются.
2. Для обеспечения соблюдения, когда это уместно, могут применяться стимулирующие или правоприменительные процедуры в соответствии с такими соглашениями:
 - a) стимулирующие процедуры могут включать оказание помощи государствам в случаях несоблюдения транспарентным, невраждебным и не предполагающим наказания образом для обеспечения того, чтобы соответствующие государства соблюдали свои обязательства по международному праву с учетом своих возможностей и особых условий;
 - b) правоприменительные процедуры могут включать вынесение предупреждения о несоблюдении, прекращение прав и привилегий по соответствующим соглашениям и другие формы правоприменительных мер.

Руководящее положение 12

Разрешение споров

1. Споры между государствами, касающиеся охраны атмосферы от атмосферного загрязнения и атмосферной деградации, подлежат разрешению мирными средствами.
2. Поскольку такие споры могут потребовать изучения большого объема фактологических данных и проведения научного анализа, должное внимание следует уделять привлечению научных и технических экспертов.

Проект резолюции III Временное применение договоров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу V доклада Комиссии международного права о работе ее семьдесят второй сессии¹, в которой содержится Руководство по временному применению договоров,

принимая к сведению рекомендацию Комиссии международного права, содержащуюся в пункте 49 ее доклада,

подчеркивая непреходящее значение кодификации и прогрессивного развития международного права, о которых говорится в пункте 1 а) статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что тема временного применения договоров имеет важное значение в международных отношениях,

подчеркивая добровольный и факультативный по своей сути характер временного применения договоров,

1. *с удовлетворением отмечает* завершение работы Комиссии международного права над темой временного применения договоров и принятие ею проектов руководящих положений и проекта приложения, составляющих Руководство по временному применению договоров, и комментариев к нему;

2. *выражает признательность* Комиссии международного права за то, что она продолжает вносить вклад в кодификацию и прогрессивное развитие международного права;

3. *принимает к сведению* мнения и замечания, высказанные в ходе прений в Шестом комитете по этой теме, в том числе те из них, которые были высказаны на семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи² после того, как Комиссия международного права завершила рассмотрение этой темы в соответствии со своим Положением;

4. *принимает также к сведению* Руководство по временному применению договоров, включая руководящие положения, текст которых прилагается к настоящей резолюции, доводит Руководство до сведения государств и международных организаций для рассмотрения и призывает к его максимально широкому распространению;

5. *просит* Генерального секретаря подготовить том «Законодательной серии Организации Объединенных Наций», в котором будут собраны информация о практике государств и международных организаций в области временного применения договоров, накопленной за прошедшие годы, и другие материалы, имеющие отношение к этой теме.

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят шестая сессия, Дополнение № 10 (A/76/10).

² См. A/C.6/76/SR.16, A/C.6/76/SR.17, A/C.6/76/SR.18 и A/C.6/76/SR.19. Полный текст заявлений, сделанных в Шестом комитете, доступен (на языке оригинала) на веб-сайте Шестого комитета по адресу www.un.org/en/ga/sixth/.

Приложение

Текст руководящих положений о временном применении договоров

Руководящее положение 1

Сфера охвата

Настоящие руководящие положения касаются временного применения договоров государствами или международными организациями.

Руководящее положение 2

Цель

Цель настоящих руководящих положений заключается в том, чтобы предоставить рекомендации в отношении права и практики временного применения договоров на основе статьи 25 Венской конвенции о праве международных договоров и других соответствующих норм международного права.

Руководящее положение 3

Общее правило

Договор или часть договора применяются временно до его вступления в силу между соответствующими государствами или международными организациями, если это предусматривается самим договором или если об этом достигнуто соглашение каким-либо иным образом.

Руководящее положение 4

Форма соглашения

Помимо случая, когда это предусматривает договор, временное применение договора или части договора может быть согласовано между соответствующими государствами или международными организациями посредством:

- a) отдельного договора; или
- b) любых других средств или договоренностей, включая:
 - i) резолюцию, решение или иной акт, принятые международной организацией или на межправительственной конференции в соответствии с правилами такой организации или конференции и отражающие соглашение соответствующих государств или международных организаций;
 - ii) заявление государства или международной организации, которое признается остальными соответствующими государствами или международными организациями.

Руководящее положение 5

Начало

Временное применение договора или части договора начинается с такой даты и в соответствии с такими условиями и процедурами, которые установлены договором или согласованы иным образом.

Руководящее положение 6

Правовые последствия

Временное применение договора или части договора порождает юридически связывающее обязательство применять договор или его часть между соответствующими государствами или международными организациями в той мере,

в какой договор не предусматривает иного или не достигнуто соглашения об ином. Такие договор или часть договора, которые применяются временно, должны исполняться добросовестно.

Руководящее положение 7 Оговорки

Настоящие руководящие положения не затрагивают никаких вопросов, касающихся оговорок, связанных с временным применением договора или части договора.

Руководящее положение 8 Ответственность за нарушение

Нарушение обязательства, вытекающего из договора или части договора, которые применяются временно, влечет за собой международную ответственность в соответствии с применимыми нормами международного права.

Руководящее положение 9 Прекращение

1. Временное применение договора или части договора прекращается с вступлением этого договора в силу в отношениях между соответствующими государствами или международными организациями.
2. Если договор не предусматривает иного или если не достигнуто соглашения об ином, временное применение договора или части договора в отношении государства или международной организации прекращается, если это государство или эта международная организация уведомит остальные соответствующие государства и международные организации о своем намерении не стать участником договора.
3. Если договор не предусматривает иного или если не достигнуто соглашения об ином, государство или международная организация могут ссылаться на другие основания для прекращения временного применения, и в этом случае они уведомляют об этом остальные соответствующие государства или международные организации.
4. Если договор не предусматривает иного или если не достигнуто соглашения об ином, прекращение временного применения договора или части договора не влияет на права, обязательства или юридическое положение, возникшие в результате такого временного применения до его прекращения.

Руководящее положение 10 Внутреннее право государств, правила международных организаций и соблюдение временно применяемых договоров

1. Государство, которое согласилось на временное применение договора или части договора, не может ссылаться на положения своего внутреннего права в качестве оправдания для невыполнения им обязательства, возникающего в силу такого временного применения.
2. Международная организация, которая согласилась на временное применение договора или части договора, не может ссылаться на правила данной организации в качестве оправдания для невыполнения ею обязательства, возникающего в силу такого временного применения.

Руководящее положение 11**Положения внутреннего права государств и правила международных организаций в отношении компетенции соглашаться на временное применение договоров**

1. Государство не вправе ссылаться на то обстоятельство, что его согласие на временное применение договора или части договора было выражено в нарушение того или иного положения его внутреннего права, касающегося компетенции соглашаться на временное применение договоров, как на основание недействительности его согласия, если только данное нарушение не было явным и не касалось нормы его внутреннего права особо важного значения.
2. Международная организация не вправе ссылаться на то обстоятельство, что ее согласие на временное применение договора или части договора было выражено в нарушение правил данной организации, касающихся компетенции соглашаться на временное применение договоров, как на основание недействительности ее согласия, если только данное нарушение не было явным и не касалось правила особо важного значения.

Руководящее положение 12**Согласие на временное применение с ограничениями, вытекающими из внутреннего права государств или правил международных организаций**

Настоящие руководящие положения не затрагивают права государств или международных организаций соглашаться в самом договоре или как бы то ни было иначе на временное применение договора или части договора с ограничениями, вытекающими из внутреннего права государств или правил международных организаций.
